



50 ANS – 50 ACCORDS

LISTE DES ACCORDS ECONOMIQUES ET COMMERCIAUX SIGNES A L'OCCASION DE LA VISITE D'ETAT EN FRANCE DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE, S.E. M. XI JINPING

Secteur	Partie française	Partie chinoise	Intitulé	Signataire français	Signataire chinois
---------	------------------	-----------------	----------	---------------------	--------------------

PARTENARIATS STRUCTURANTS

Nucléaire	EDF	CGN	Accord de mise en œuvre du partenariat stratégique et global	Henri PROGLIO	YU He
Nucléaire	AREVA	CHINA NATIONAL NUCLEAR CORPORATION	Accord sur la finalisation des négociations sur l'usine de traitement- recyclage des combustibles	Luc OURSEL	SUN Qin
Nucléaire	AREVA	PEOPLE'S GOVERNMENT OF HAIYAN COUNTY	Accord d'investissement pour la création d'une entité dédiée à la maintenance des centrales nucléaires chinoises	Philippe KNOCHE	SHEN Xiaohong

Nucléaire	AREVA	CHINA NATIONAL NUCLEAR CORPORATION	Accord pour la création d'une co-entreprise dans le domaine des systèmes de contrôle-commande numérique de sûreté	Philippe KNOCHE	LIN Sen
Nucléaire	AREVA	CHINA NATIONAL NUCLEAR CORPORATION	Accord de partenariat stratégique global	Luc OURSEL	SUN Qin
Aéronautique	Airbus	NDRC	Accord cadre de consolidation de la coopération industrielle entre Airbus et le NDRC pour les dix prochaines années	Fabrice BREGIER	XU Shaoshi
Aéronautique	Airbus	CAAC	Accord de coopération stratégique entre Airbus et la CAAC sur la mise en œuvre des nouvelles technologies d'Air Traffic Management	Fabrice BREGIER	LI Jiaxiang
Aéronautique	Airbus Helicopters	AVIC	Accord de production portant sur la co-fabrication d'hélicoptères EC 175 / Z15	Guillaume FAURY	LI Fangyong
Aéronautique	Safran	AVIC	Accord pour une coopération dans le domaine des turbopropulseurs	Jean-Paul HERTEMAN	LI Fangyong
Aéronautique	Safran	AVIC	MoU sur un projet de coopération dans le domaine des moteurs et accord pour la fourniture de moteurs d'hélicoptères	Jean-Paul HERTEMAN	LI Fangyong
Aéronautique	EUROTRADIA INTERNATIONAL	SHANGHAI KAIJET	Accord sur la fourniture de pièces détachées et équipements aéronautiques	Patrick BELVAL	JIN Haibo

ENERGIE (HORS NUCLEAIRE)

Energie	EDF	CHINA DATANG CORPORATION	Accord de joint-venture et contrats pour la construction et l'exploitation d'une centrale à charbon ultra-super-critique en Chine	Henri PROGLIO	CHEN Jinhang
---------	-----	--------------------------	---	---------------	--------------

Energie	EDF	CHINA DATANG CORPORATION	Lettre d'intention relative au projet hydraulique en Asie	Henri PROGLIO	CHEN Jinhang
Energie	ALSTOM	CHINA DATANG CORPORATION	Accord de coopération stratégique pour des échanges techniques et la fourniture d'équipements pour tous types de centrales électriques (thermique et renouvelables)	Jérôme PECRESSE	WANG Guoping
Energie	TOTAL	CNOOC	Accord de coopération sur le Gaz Naturel Liquéfié	Yves Louis DARRICARRERE	WANG Yilin

NOUVELLES PRIORITES DE PARTENARIATS: MIEUX VIVRE EN VILLE / VILLE DURABLE

Développement durable	Ministère français du Commerce extérieur	Ministère chinois du Commerce (MOFCOM)	Arrangement administratif sur la coopération économique et commerciale en matière d'éco-quartiers franco-chinois (Shenyang et Chengdu)	Nicole BRICQ	GAO Hucheng
Développement durable	Ministère français de l'Ecologie, de l'Energie et du Développement durable	Ministère du Logement et de la construction urbaine et rurale	Lettre d'intention intergouvernementale pour la construction d'une ville durable franco-chinoise à Wuhan	Philippe MARTIN	JIANG Weixin
Développement durable	GDF-Suez	Beijing Entreprises	Accord de coopération sur la coopération pour le développement de solutions et services énergétiques à basses émissions pour des villes vertes en Chine et à l'étranger	Gérard MESTRALLET	WANG Dong
Développement durable	SUEZ ENVIRONNEMENT	CHONGQING WATER ASSET MANAGEMENT CO.,LTD	Projet de partenariat entre en vue de créer un acteur majeur du secteur de l'environnement en Chine.	Jean-Louis CHAUSSADE	LI Zuwei

Développement durable	CENTURIA CAPITAL*	SHENYANG MUNICIPAL PEOPLE'S GOVERNMENT	Convention cadre de coopération sur le développement de l'éco-quartier sino-français de Shenyang	Emmanuel LIMIDO	HUANG Kai
Développement durable	URB INTERNATIONAL*	TIEXI DISTRICT GOVERNMENT AND ADMINISTRATION OF SHENYANG DEVELOPMENT AREA	Convention cadre pour le développement de l'éco-quartier sino-français de Shenyang	Jérôme DELAHAYE	YAN Bingzhe
Mobilité	KEOLIS	SHANGHAI SHENTONG METRO GROUP CO.,LTD	Joint-venture pour l'exploitation de transports publics urbains	Jean-Pierre FARANDOU	YU Guangyao
Mobilité	ALSTOM	CNR Changchun / SEC	Mémoire de coopération dans le secteur des tramways	Henri POUPART-LAFARGE	HUANG Dinan / LU Xiwei

NOUVELLES PRIORITES DE PARTENARIATS : MIEUX SE SOIGNER / BIEN-ETRE – SANTE

Dépendance	ORPEA	CHINA DEVELOPMENT ORIENT	Accord de partenariat stratégique pour la construction et l'exploitation d'établissements d'hébergement pour personnes âgées	Gérard TUBIANA	BA Genna
Santé	ORPEA	NANJING XIANLIN GULOU HOSPITAL & MANAGEMENT	Protocole d'accord pour l'implantation d'un établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes	Jean-Claude MARIAN	HU Wanjin
Santé	DOMUSVI	BEIJING HANFOR-CDB INVESTMENT MANAGEMENT	Création d'une coentreprise pour la gestion de maisons de retraite en Chine et de services d'aide à domicile.	Jean-François VITOUX	GUO Lu
Pharmaceutique	INDENA	YOU CARE	Accord d'exportation de produits pharmaceutiques	François MAIREL	YU Weishi

NOUVELLES PRIORITES DE PARTENARIATS : MIEUX SE NOURRIR / AGRO-ALIMENTAIRE

Agriculture	Ministère de l'Agriculture, de l'Agroalimentaire et de la Forêt	Adm. générale de la qualité, de l'Inspection et de la quarantaine)	Protocole d'accord sur la quarantaine et les conditions sanitaires pour l'exportation de porcs reproducteurs en provenance de France vers la Chine	Stéphane LE FOLL	ZHI Shunping
Agriculture	IFIP-INSTITUT FRANCAIS DU PORC	MUNICIPAL GOVERNMENT OF ZHANGJIAKOU	Accord-cadre pour la mise en place d'une filière porcine intégrée	Jacques LEMAITRE	XING Guohui
Agro-alimentaire	ISIGNY SAINTE MERE	BIOSTIME	Accord-cadre de partenariat pour la production de lait	Daniel DELAHAYE	LUO Fei
Agro-alimentaire	GROUPE ROTHSCHILD*	CIIC	Création d'un fonds d'investissement chinois dans l'agro-alimentaire	David DE ROTHSCHILD	WANG Tianyi

NOUVELLES PRIORITES DE PARTENARIATS : MIEUX COMMUNIQUER/NUMERIQUE

Numérique	ALCATEL-LUCENT	CHINA MOBILE COMMUNICATION CORPORATION	Accord cadre de partenariat pour les services et équipements de communication mobile	Michel COMBES	LI Huidi
Numérique	BULL	IZP	Accord de coopération sur les villes intelligentes	Philippe VANNIER	LUO Feng
Numérique	ALLOPASS	BEIJING PERFECT WORLD NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD	Accord sur la fourniture d'une solution de paiement mobile	Cyril Zimmermann	XIAO Robert

PARTENARIAT FINANCIER

Financier	Autorité des Marchés Financiers (AMF)	Commission de régulation bancaire chinoise (CBRC)	Accord de coopération relatif aux investissements des banques commerciales chinoises en France	Gérard RAMEIX	SHANG Fulin
-----------	---------------------------------------	---	--	---------------	-------------

Financier	CAISSE DES DEPOTS ET CONSIGNATIONS	CHINA DEVELOPMENT BANK	Développement de la coopération sur les projets d'éco-quartiers	Jean-Pierre JOUYET	HU Huaibang
Financier	BPIFRANCE	CHINA DEVELOPMENT BANK / CATHAY CAPITAL	Création d'un second fonds franco-chinois de financement des ETI	Nicolas DUFOURCQ	HU Huaibang / CAI Ming-Po
Financier	BPIFRANCE	INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (ICBC)	MoU relatif à la coopération pour le financement des PME	Nicolas DUFOURCQ	XIAO Yuqiang
Financier	BPIFRANCE	Ministère chinois des Sciences et Technologies	Accord de coopération destiné à favoriser les coopérations entre entreprises innovantes	Nicolas DUFOURCQ	WAN Gang
Financier	BPIFRANCE	BANK OF CHINA	MoU relatif à la coopération pour le financement des PME	Nicolas DUFOURCQ	LIN Jingzhen
Financier	BNP PARIBAS	BANK OF BEIJING CO., LTD	Accord de coopération Stratégique	Baudoin PROT	YAN Zhubing
Financier	REGION BRETAGNE	BANK OF CHINA	Protocole d'accord de coopération	Gilles FALCH'UN	PHAN Nhay

COMMERCE/INDUSTRIE

Industriel	PSA	Dongfeng	Accord-cadre sur l'augmentation du capital du groupe PSA Peugeot-Citroën	Pierre MOSCOVICI / Jean-Philippe PEUGEOT / Robert PEUGEOT / Philippe VARIN	XU Ping
------------	-----	----------	---	---	---------

Industriel	Centre National d'Etudes spatiales (CNES)	Agence spatiale de la République populaire de Chine	Accord de coopération dans le domaine spatial et sur les projets de satellites SVOM et CFOSAT	Jean-Yves LE GALL	XU Dazhe
Industriel	FIVES	WUHAN IRON AND STEEL (GROUP) CORP.	Accord pour la création d'une co-entreprise	Frédéric SANCHEZ	DENG Qilin
Industriel	FIVES	WUHAN IRON AND STEEL (GROUP) CORP.	Contrat d'exportation dans le secteur sidérurgique	Frédéric SANCHEZ	DENG Qilin
Commerce	SODEARIF AGENCE D'ARCHITECTURE BECHU & ASSOCIES	CYBERNAUT CHINA INVESTMENT	Accord de coopération sur un projet immobilier	Anthony BECHU / Xavier LEFEVRE	DU Hao
Commerce	ROCAMAT	JINBO (SHANGHAI) CONSTRUCTION GROUP	Accord de coopération stratégique	Philippe KARMIN	YUAN Guoliang
Commerce	PARIS DÉVELOPPEMENT	SHEN ZHEN DA FAN JEWELRY CO.,LTD	Déclaration d'intention	Karine BIDART	WU Feng
Commerce	CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS - ILE DE FRANCE	GUANGDONG INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE	Accord sur la mise en place d'une plateforme d'achat de produits	Gilles DABEZIES	MA Dongshan / ZENG Gengsheng

CULTUREL

Cinéma	REPÉRAGE	CHINA FILM CO., LTD.	Accord de coproduction pour un film	Jean-Jacques ANNAUD	LA Peikang / ZHANG Tiang
Cinéma	REPÉRAGE	BEIJING FORBIDDEN CITY FILM CO.	Accord de co-production	Jean-Jacques ANNAUD	XU Jianhai

AUTRES

Normalisation	AFNOR (Association française de normalisation)	SAC (Administration chinoise de la normalisation)	Accord de renforcement de la coopération bilatérale dans le domaine de la normalisation centrée sur les nouveaux secteurs de coopération : agro-alimentaire, ferroviaire, e-santé, silver economy et ville durable	Olivier PEYRAT	ZHI Zhuping
---------------	---	---	--	----------------	-------------